



CONTOUR 21 S5059BH



- EN Congratulation on your choice of an Ideal Standard mirror.
I Complimenti per aver scelto uno specchio Ideal Standard.
D Herzlichen Glückwunsch zu Ihrer Wahl einer Spiegel Ideal Standard.
F Compliments pour avoir choisi un miroir Ideal Standard.

INDEX - INDICE – INHALTSVERZEICHNIS – SOMMAIRE

• General precautions	Precauzioni generali	Allgemeine Vorkehrungen	Consignes générales	2
• Mirror installation	Installazione specchio	Spiegeln Sie Installation	Installation du miroir	3-4
• Cleaning	Pulizia	Sauberkeit	Propreté	5

EN



The manual comes with the product and must be kept for future reference and for the entire life cycle of the product and transferred to each subsequent holder or installer of the product.

The equipment must be installed by qualified personnel in compliance with current standards and with those standards in force relevant to civil electric and hydraulic systems

The Manufacturer declines all responsibility regarding the premises and systems where the mirror is installed if this documentation is missing.



Ecological notes

Upon completion of the installation phase, please remember to dispose of the packaging and assembly scraps in accordance with standards in effect in the country where the product will be used.

ITA



Il manuale è a corredo del prodotto, deve essere conservato per futura consultazione e per tutto il ciclo di vita dello stesso e trasferito ad ogni successivo detentore o installatore del prodotto.

L'apparecchiatura deve essere installata da personale qualificato in conformità alle norme vigenti (per l'Italia CEI 64-8/1 e 64-8/7) e alle norme in vigore relative agli impianti elettrici civili ed idraulici

Chi effettua tali collegamenti all'apparecchiatura, deve richiedere all'utente la dichiarazione di conformità degli impianti dello stabile come previsto dalla legge n° 46 del 5 Marzo 1990.

Il Costruttore declina ogni responsabilità relativa al locale e agli impianti in cui viene installato lo specchio se manca tale documentazione.

CEI 64-8/1



NOTE ECOLOGICHE

Terminata la fase di installazione, si raccomanda di smaltire tutti i componenti dell'imballo e gli scarti del montaggio secondo le norme vigenti nel Paese di utilizzo del prodotto.

D



Das Handbuch ist Bestandteil des Produktes. Es ist für jede zukünftige Einsichtnahme und über die ganze Lebensdauer desselben sorgfältig aufzubewahren und dem eventuellen neuen Besitzer oder dem Installateur zu übergeben.

Die Duschkabine darf ausschließlich von qualifiziertem Fachpersonal und unter Befolgung der im Installationsland geltenden Vorschriften sowie der geltenden Richtlinien in Bezug auf elektrische und hydraulische Anlagen installiert werden.

Der Hersteller kann auf keinen Fall zur Verantwortung gezogen werden, falls die Spiegel in einem Gebäude installiert wird, dessen elektrische Anlagen nicht zertifiziert sind.



ÖKOLOGISCHE ANMERKUNGEN

Nach der Installation müssen alle Verpackungsteile und Montageabfälle nach den gültigen Normen des Landes, in dem das Produkt Verwendung findet, verwertet werden.

F



La notice est fournie avec le produit et devra être conservée pour toute consultation et pendant toute la durée de vie de celui-ci. En outre, elle devra être remise à chaque nouveau propriétaire ou installateur du produit.

L'appareil doit être installé par un personnel qualifié conformément aux normes en vigueur relatives aux installations électriques civiles et hydrauliques.

A défaut de cette déclaration, le constructeur décline toute responsabilité en ce qui concerne le local et les installations où le miroir sera installée.

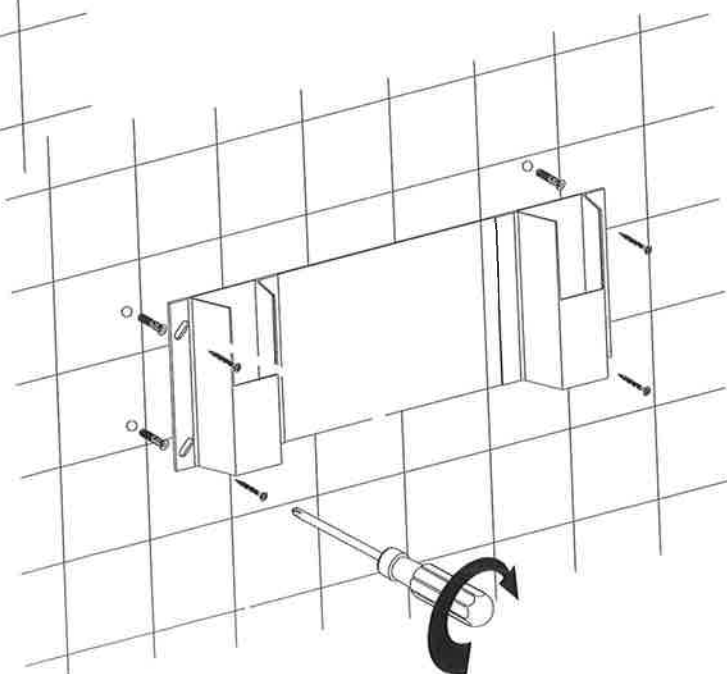
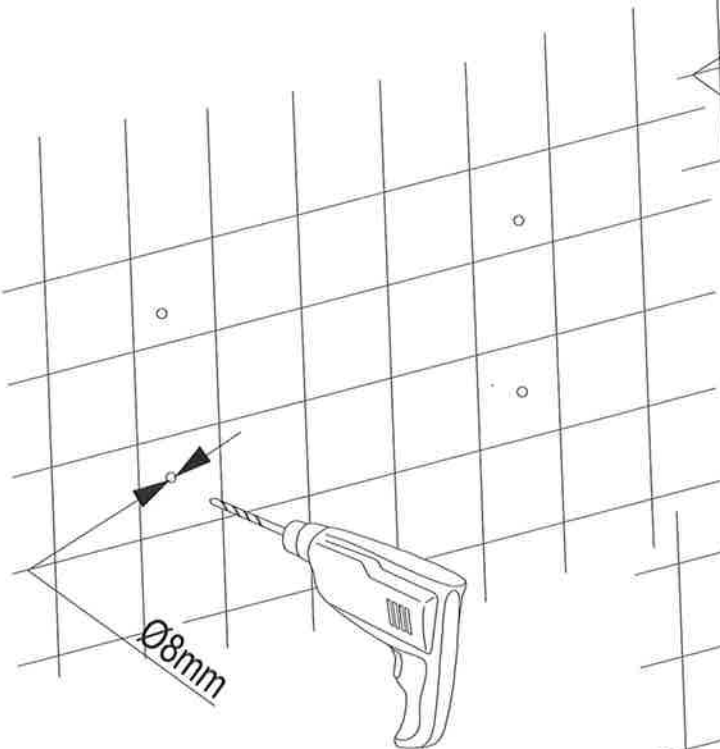
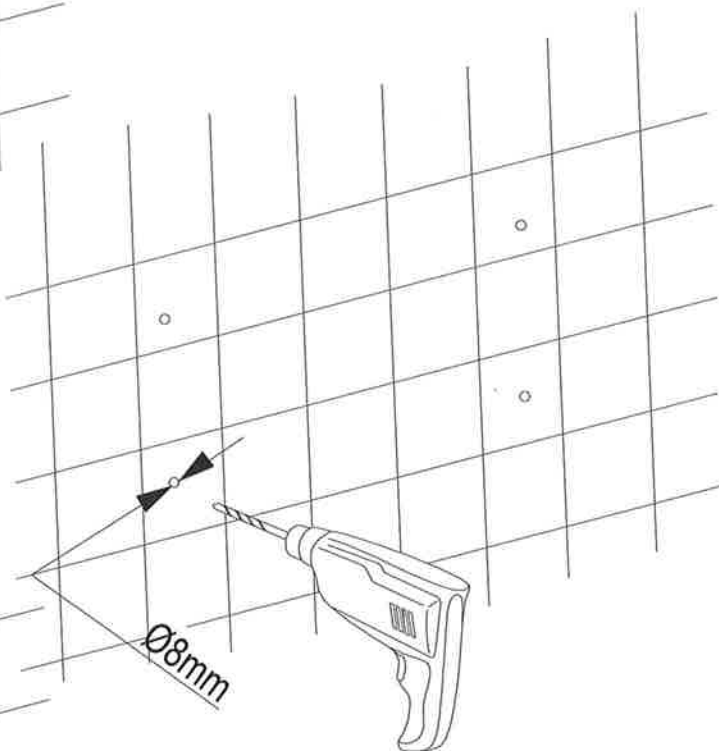
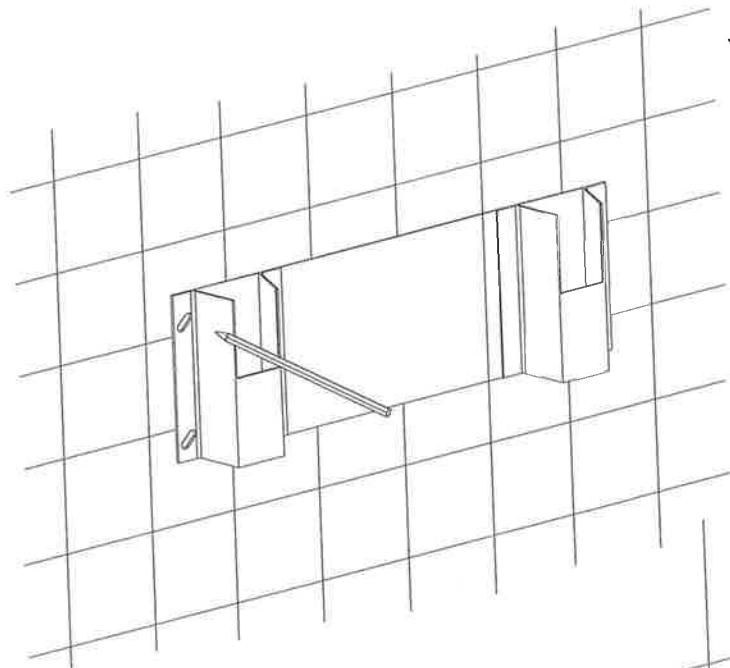
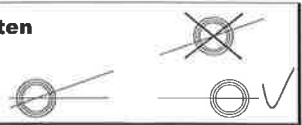


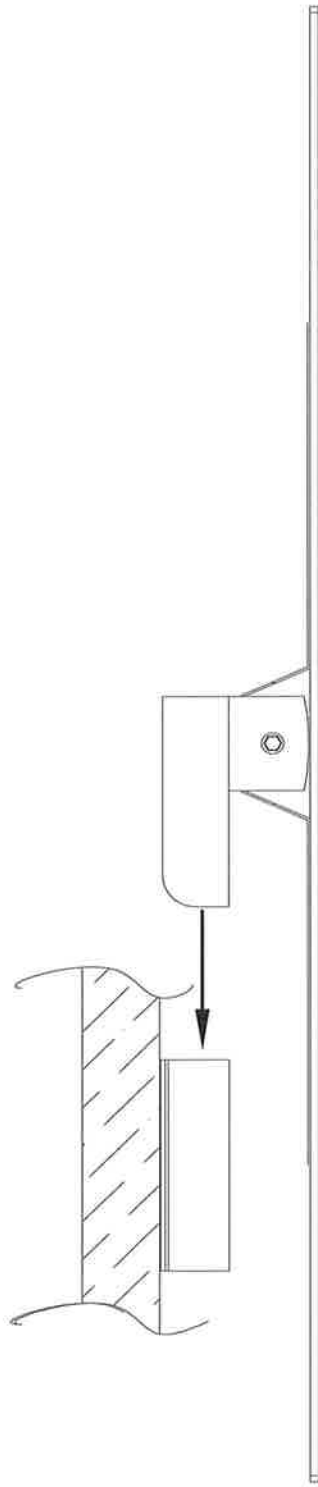
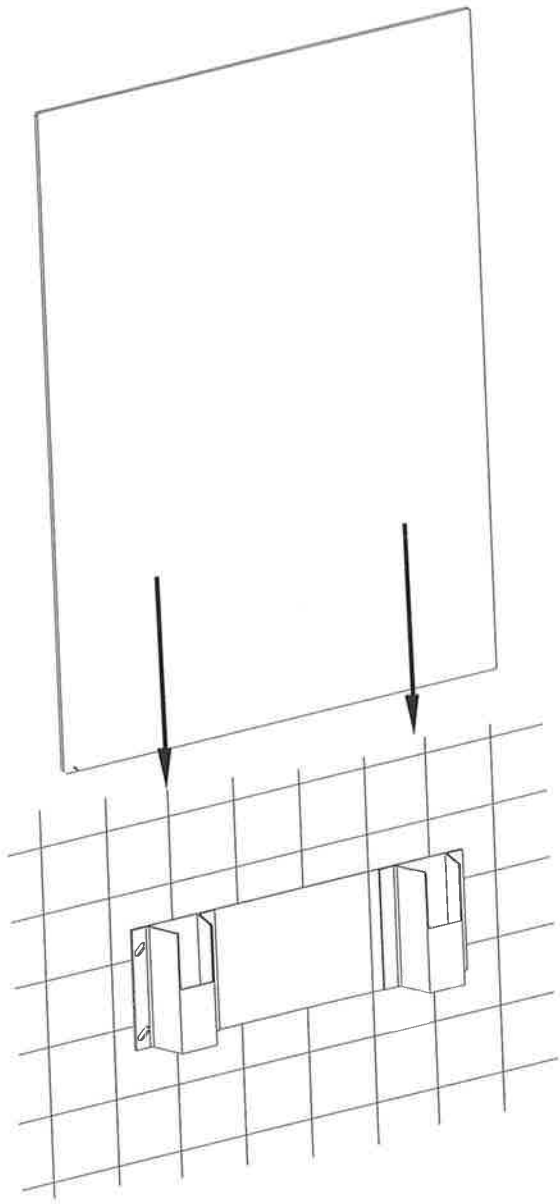
PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Une fois que l'installation est terminée, il est recommandé d'éliminer tous les éléments de l'emballage et les déchets de la pose, selon les normes en vigueur dans le pays d'utilisation du produit.



Waagrecht ausrichten
Level
Percer à niveau
Posizionare a livello





**Pflege und Wartung / Maintenance / Entretien
Pulizia e manutenzione / Limpieza y mantenimiento
Onderhoud / Pielęgnacja i konserwacja
Φροντίδα και συντήρηση**



■ Zur Reinigung der Accessoires sollten nur seifenhaltige Reinigungsmittel verwendet werden. Keinesfalls kratzende, scheuernde, alkohol-, ammoniak-, salzsäure-, phosphorsäure- oder essigsäurehaltige Reinigungs- oder Desinfektionsmittel benutzen.

■ Utilizar para la limpieza de los Accessoires agentes de limpieza jabonosos. No utilizar en ningún caso agentes de limpieza o desinfectantes que rayen, resulten abrasivos o que contengan alcohol, amoníaco, ácido clorhídrico, ácido fosfórico o ácido acético.

■ When cleaning the Accesories, only use saponaceous (i.e. soap - based) agents. Never use abrasive or scouring powders, cleaning agents containing alcohol, ammonia, nitric acid or phosphoric acid, or desinfectants.

■ Voor reiniging van de kraan mogen uitsluitend zeephoudende reinigingsmiddelen gebruikt worden. In geen geval krassende, schurende, alcohol-, ammoniak-, zoutzuur-, fosforzuur- of azijnzuurhoudende reinigings- of desinfectiemiddelen gebruiken.

■ Pour le nettoyage des les Accesories, employer seulement des produits contenant du savon. Jamais de nettoiyants ou des désinfectants qui grattent, rayent, contiennent de l'alcool, de l'ammoniac, de l'acide chlorhydrique ou phosphorique.

■ Do czyszczenia armatury powinny być używane tylko środki czyszczące zawierające mydło. W żadnym razie nie używać środków czyszczących lub dezynfekujących gryzących, szorujących, zawierających alkohol, amoniak, kwas solny, kwas fosforowy, albo kwas octowy.

■ Per la pulizia degli Accessori si consiglia di usare solamente detergenti a base di sapone. Non impiegare in nessun caso detergenti o disinfettanti abrasivi o contenenti alcool, ammoniaca, acido cloridrico o acido fosforico.

■ Για τον καθαρισμό της μπαταρίας, χρησιμοποιήστε αποκλειστικά προϊόντα με σαπούνι. Σε καμία περίπτωση μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά ή απολυμαντικά που προκαλούν εκδορές, χαρακιές, που περιέχουν οινόπνευμα, αμμωνία, υδροχλωρικό ή φωσφορικό ή οξικό οξύ.

D

Pro-Service
Euskirchener Str. 80
53121 Bonn
Tel.: +49 (0) 228 - 521 580
Fax.: +49 (0) 228 - 521 589
pro-service.info@aseur.com
www.pro-service.info

GB

Ideal Standard
The Bathroom Works
National Avenue
Kingston upon Hull
HU5 4HS
Customer care line:
Tel: 01482 499685

F

Ideal Standard
ZI Paris Nord II
165, Avenue du Bois de la Pie
95920 Roissy CDG
Tél.: 01 49 38 81 55

I

Ideal Standard
Via Domodossola, 19
20131 Milano
Tel.: 800-652290
(toll-free number)

NL

Ideal-Standard Nederld.
L.J. Costerstraat 30,
Postbus 7
5900 AA Venlo
Tel.: 077 355 08 70

E

Ideal-Standard S.L.
C/Sant Martí, s/n
08107 Martorelles (Spain)
Tel.: 93 544 01 60

GR

Ideal Standard Greece
Τμήμα εξυπηρέτησης πελατών Αθήνα
Οδός Γιολλάση, 3-5
11744 Αθήνα
Ελλάδα
Τηλ: 010 9010917
Κινητό: 094-4786779

B

Ideal-Standard
Naverkoopsdienst /
Service après vente
Petrus Bayensstraat 70
1702 Groot Bijgaarden
Tel.: 02 48 10951
02 48 10949

PL

Ideal Standard Sp. z o.o.
Ul. Ostrowskiego 34
Wroclaw 53-238
Tel: 0 (prefix) 71 78 21 572

Ihr Installateur / Your plumber / Votre installateur / L'installatore
Su instalador / Uw installateur / O υδραυλικός σας / Państwa instalator

